

### PROTECTIVE SPRAY

Cat. No. 47007

- Recommended following dehorning.
- **Relieves** pain
- Produces a **cooling action** on the wound
- **Desinfects**
- Protects: It has a «second skin» effect that allows the wound to breathe
- **Repellent** (especially for flies)
- Water impermeable, does not run and does not wipe off
- For cattle, goats, sheep, pigs and horses.

### SPRAY PROTECTOR

Ref. 47007

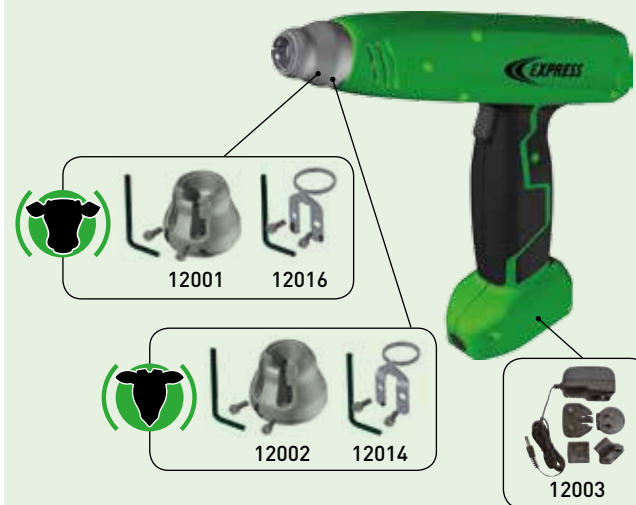
- Recomendado tras el desmochado.
- **Calma** el dolor
- Permite una **acción refrigerante** sobre la herida
- **Desinfecta**
- Protege: Proporciona un efecto «segunda piel» que deja respirar la herida
- **Repelente** (especialmente para moscas)
- Al ser impermeable al agua, no gotea ni debe secarse
- Para el ganado bovino, caprino, ovino, porcino y caballos.

### SPRAY PROTETTIVO

Rif. 47007

- Raccomandato in seguito alla decornazione.
- **Calma** il dolore
- Permette un'azione **refrigerante** sulla piaga
- **Disinfetta**
- Protegge: offre un effetto "seconda pelle" che lascia respirare la piaga
- **Repellente** (specialmente per le mosche)
- Impermeabile all'acqua, non cola e non si asciuga
- Per il ovini, caprini, ovini, suini e cavalli.

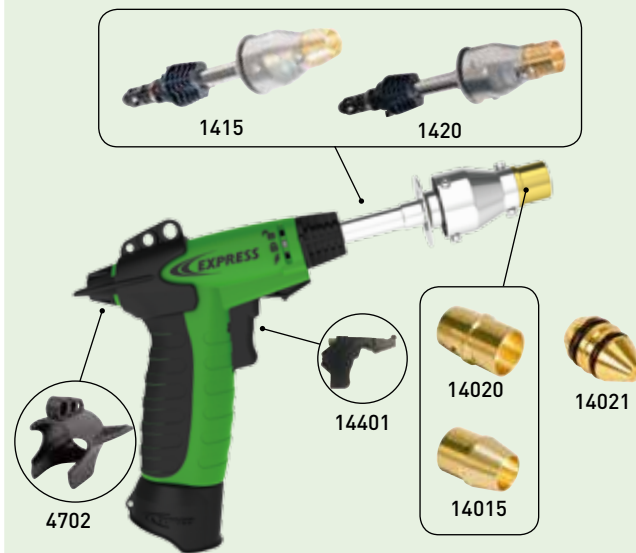
## COSMOS



## ALIOS



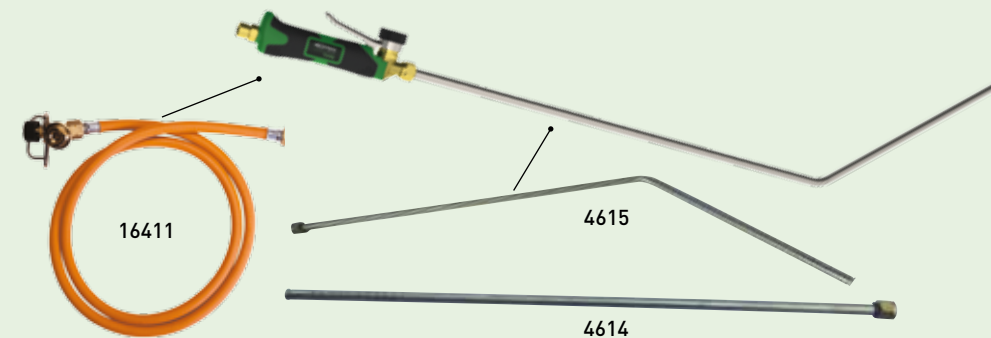
## ARKOS



## DAOS



## TERRA



### GUILBERT EXPRESS

33 av. du Maréchal de Lattre de Tassigny • F-94127 Fontenay-Sous-Bois CEDEX  
www.farming.express – info@farming.express

## ANIMAL WELFWARE

Dehorners / Hair remover

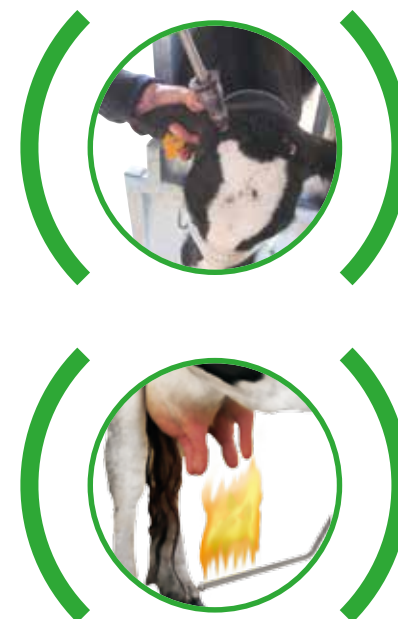
## BIENESTAR DE LOS ANIMALES

Descornadores / Depilador

## BENESSERE DEGLI ANIMALI

Decornatori / Epilatore

Photo credits: Express, Shutterstock, January 2018 - Guilbert Express SAS with capital of 630 000 € - Registered in Créteil, registration number 572 055 812 - Actual products may differ from photographs.  
 Enero 2018 - Guilbert Express SAS con un capital de 630.000 € - RC Créteil 572 055 812 - Fotos no contractuales.  
 Gennaio 2018 - SAS con capitale sociale di € 630.000 - RC Créteil 572 055 812 - Fotografie non vincolanti a livello contrattuale.



Farming

# PORTABLE HAIR REMOVER



## DEPILADORA/CHAMUSCADORA DE UBRES AUTÓNOMA EPILATORE AUTONOMO

Cleaning udder to improve hygiene before milking avoids **germs, bacteria, mastitis and lost time.**

For more than 15 years, Express has provided the solution: **TERRA**, the portable thermal hair remover!

**HYGIENE  
SAFETY  
ANIMAL  
WELFARE**

Unas ubres limpias disminuirá la presencia de gérmenes, **bacterias, mastitis y en definitiva las pérdidas de tiempo y disminución de tratamientos.**

Desde hace más de 15 años, Express tiene la solución: **TERRA**, depiladora térmica autónoma!

**HIGIENICA  
SEGURIDAD  
EL BIENESTAR  
ANIMAL**

Per mammelle sanie prima della mungitura impedisce germi, **batteri, la mastite ed una perdita di tempo.**

Per più di 15 anni, Express ha la soluzione: **TERRA**, epilatore termico indipendente!

**IGIENE  
SICUREZZA  
BENESSERE DEGLI  
ANIMALI**



**15655**\*

**TERRA**

- EASY** • Set up in less than **2 minutes**
- FAST** • Hair removal in **less than 4 seconds** per cow
- SAFE** • Easy and safe hair removal due to the **long curved burner**
- PAINLESS** • Thanks to the **"cool flame"**, the animal feels only a sensation of warmth
- HANDY** • Cartridge weight 340 g with duration of **2 hours**
- EFFECTIVE** • Reduces the spread of germs and risk of mastitis
  - Faster cleaning of the udder before milking
  - Easier teat identification for automated milking
  - Improved milk quality
- ECONOMICAL** • Avoids multiple processing of milk. Compatible with gas cylinder/cartridge

- ▶ Handle + angled burner: ± 500 g
- ▶ Burner length: 1000 mm
- ▶ 15655: Handle + angled burner + 1.50 m hose + 1 butane/propane cartridge (Cat. No. 556) (Gas cartridge not included).

\* Straight "milking" version available: Cat. N° 15656.  
\* Disponibile para «Sala de ordeño» en modeló recto ref. 15656.  
\* Disponibile per "Sale di mungitura" in versione retta sotto il rif. 15656.

- FÁCIL** • Instalación en **menos de 2 minutos**
- RÁPIDO** • Una depilación en **menos de 4 segundos** por vaca
- SEGURO** • La eliminación del vello fácil y segura gracias a su **larga lanza doblada**
- SIN DOLOR** • Con la denominada **"llama fría"**, el animal sentira una sensación de calor pero no llegará a quemarse
- PRÁCTICA** • La autonomía del cartucho: **2 horas**
- EFICAZ** • Reduce considerablemente la propagación de gérmenes y el riesgo de mastitis
  - Una ubre sin pelos nos facilitará su limpieza antes del ordeño
  - Facilitará la localización del pezón en robots de ordeño u ordeño automático
  - En definitiva tendremos leche de mejor calidad
- ECONOMICO** • Evita el reprocesamiento de la leche

- ▶ Mango + lanza doblada: ± 500 g
- ▶ 15655: Mango + lanza doblada + 1,50 m de manguera + 1 cartucho de butano / propano ref. 556 (Cartucho de gas no incluido).

▶ Keep the flame at a distance of approximately 10 to 20 cm while drawing an "eight" for 2 to 4 seconds.

▶ Pase la llama alrededor de las ubres realizando un movimiento en forma de 8 a una distancia de unos 10-20 cm por debajo de la ubre durante unos 2-4 segundos.

▶ Posizionare la fiamma ad una distanza di circa 10 a 20 cm fasciando un 8 durante 2 a 4 secondi.

- FACILE** • Installazione in **meno di 2 minuti**
- VELOCE** • Una depilazione in **meno di 4 secondi** per vacca
- SICURO** • semplice e sicura rimozione dei peli grazie alla sua **lancia**
- INDOLORE** • Con la **"fiamma fredda"**, l'animale sente una sensazione di calore
- PRATICA** • L'autonomia della cartuccia: **2 ore**
- EFFICACE** • Riduce notevolmente la diffusione di germi e il rischio di mastiti
  - Veloce pulizia delle mammelle prima della mungitura
  - Individuazione facile del capezzolo nella mungitura robotizzata
  - Latte di qualità migliore
- ECONOMICO** • Evita il ritrattamento del latte  
Cartuccia / bombola del gas compatibili

- ▶ Impugnatura + lancia ricurva: ± 500 g
- ▶ Lunghezza della lancia: 1000 mm 15655: Impugnatura + lancia ricurva + 1,50 m di tubo flessibile + 1 cartuccia butano / propano rif. 556 (Cartuccia di gas non inclusa).

# DEHORNER DESCORNADOR DECORNATORE



AGE < 29 DAYS  
EDAD < 29 DÍAS  
ETÀ < 29 GIORNI

AGE < 15 DAYS  
EDAD < 15 DÍAS  
ETÀ < 15 GIORNI

To avoid risks of injury to animals and farmers, Express provides gas solutions for dehorning young calves and goats:

- **FAST**  
± 5 seconds per horn bud (no charging time required)
- **RELIABLE**
- **SAFE**  
in damp conditions

Evita los riesgos de lesiones en el animal así como en el ganadero utilizando el descornador Express para terneros, corderos y cabrales.

- **ES RÁPIDO**  
solo en ± 5 segundos por cuerno tras el tiempo de calentamiento.
- **ES FIABLE**
- **SEGURO**  
en medio mojado

Dati i rischi di lesioni per l'animale e l'allevatore, le soluzioni di gas Express rendono la decornazione per vitelli e capre:

- **RAPIDO**  
± 5 secondi  
Non c'è tempo di ricarica
- **AFFIDABILE**
- **SICURO ANCHE**  
in ambienti umidi

## WHEN TO DEHORN

It is recommended to perform dehorning as soon as possible, before the age of 4 weeks for calves and before 2 weeks for kids.

## CUANDO DESCORNAR

Se recomienda proceder al desmochado lo antes posible, antes de las 4 semanas para los terneros y antes de las 2 semanas para los cabritos.

## QUANDO DECORNARE

La decornazione è consigliata il più rapidamente possibile, entro le prime 4 settimane di vita per i vitelli ed entro le prime 2 settimane di vita per i capretti.

## HOW TO DEHORN

### BEFORE

- ▶ Immobilize the animal in a cattle crush.
- ▶ Shave around the horn bud before cauterizing in order to:
  - clearly see the location of the future horn bud,
  - avoid getting hair in the wound, which can be a source of infections,
  - clearly see how well the cauterization has been performed.

### DURING

- ▶ Apply the tip of the dehorner on the horn bud to cauterize the blood vessels and stop its growth.
- ▶ Do not tear off the horn bud in order to limit the potential infection area. The horn bud will dry and fall off by itself.

### AFTER

- ▶ Carefully look at the cauterization ring.



- ▶ A 5 mm-deep groove should be visible around the horn bud. There should be nothing connecting the skin and the horn bud.
- ▶ Apply the antiseptic and repellent spray.

### It is recommended to:

Either inject a tranquilizer or, preferably, apply local anaesthetic to the cornual nerve, in order to ensure the comfort of the animal and farmer.

Use a long-acting anti-inflammatory drug to limit harmful consequences of dehorning: refusal to use headlock panels, loss of appetite, isolation.

Avoid dehorning while another treatment (vaccine, etc.) is being administered or a new diet is being given.

## CÓMO DESCORNAR

### ANTES

- ▶ Inmovilizar al animal en una jaula de contención.
- ▶ Esquilar la zona que rodea el cuerno antes de realizar la cauterización para:
  - visualizar bien dónde está el cuerno,
  - evitar que entre pelo en la herida, ya que puede provocar una infección,
  - visualizar bien la calidad de la cauterización.

### DURANTE

- ▶ Colocar el cabezal del descornador sobre el cuerno para cauterizar los vasos sanguíneos para que no sigan desarrollándose.
- ▶ No arrancar el cuerno para limitar la zona potencial de infección. Se secará y se caerá solo.

### DESPUÉS

- ▶ Visualizar bien el círculo de cauterización.
- ▶ El área alrededor del cuerno debe mostrar una hendidura de 5 mm de profundidad. No debe quedar ningún punto de unión entre la piel y el cuerno.
- ▶ Aplicar el espray antiséptico y repelente.

### Se recomienda:

Bien inyectar un tranquilizante o, mejor, hacer una anestesia local del nervio del cuerno para asegurar el bienestar del animal y del ganadero.

Utilizar un antiinflamatorio de larga duración para limitar las consecuencias nefastas del descornado: rechazo de la cornadiza, pérdida de apetito, aislamiento.

Evitar que el descornado coincida con un tratamiento (vacuna...) o con un nuevo régimen alimenticio.

## COME DECORNARE

### PRIMA

- ▶ Immobilizzare l'animale in una gabbia contenitiva.
- ▶ Tagliare il bordo del corno prima di realizzare la cauterizzazione per:
  - ben visualizzare la posizione del corno futuro,
  - evitare di mettere peli nella ferita, che causerebbero infezioni,
  - ben visualizzare la qualità della cauterizzazione.

### DURANTE

- ▶ Applicare la punta del decornatore sul corno per cauterizzare i vasi sanguigni al fine di bloccarne lo sviluppo.
- ▶ Non strappare il corno per limitare la zona di potenziale infezione. Si asciugherà e cadrà da solo.

### DOPO

- ▶ Visualizzare bene il cerchio di cauterizzazione.
- ▶ Il bordo del corno deve far apparire un solco di profondità 5 mm. Non deve restare nessun punto di contatto tra la pelle e il corno.
- ▶ Applicare lo spray antisettico e repellente.

### Si raccomanda:

Iniettare un tranquillante o meglio procedere con un'anestesia locale al nervo del corno per garantire l'incolumità dell'animale e dell'allevatore. Assicurare l'incolumità dell'animale e dell'allevatore.

Utilizzare un anti-infiammatorio a lunga durata per limitare le conseguenze negative in seguito alla decornazione: rigetto, perdita di appetito, isolamento.

Evitare di associare la decornazione a un altro trattamento (vaccino...) o a un nuovo regime alimentare.





# COSMOS

124 125



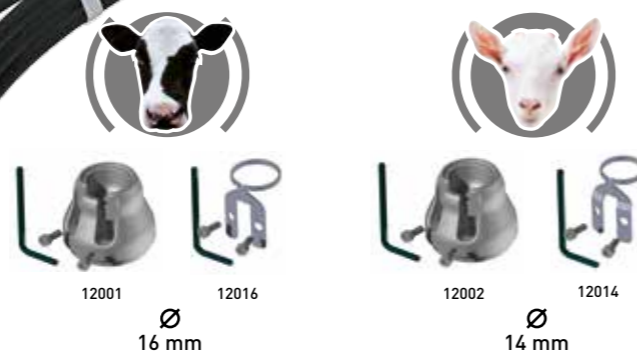
x 40 x 40

Battery  
Bateria  
Batteria

126 127



Mains  
Sector  
Settore



12001  
12016  
Ø  
16 mm

12002  
12014  
Ø  
14 mm

## CONTROL YOUR TIME

- ▶ Always ready to use: instantly heats and cools down (Temp. 700 °C / 1300 °F).
- ▶ Automatically stops when the 10-second dehorning cycle is over.

### COSMOS BATTERY version

- Cat. No. 124: With Ø 16 mm cattle tip
- Cat. No. 125: With Ø 14 mm goat tip
- ▶ 1 battery charger supplied.
- ▶ ± 760 g

### COSMOS MAINS version

- Cat. No. 126: With Ø 16 mm cattle tip
- Cat. No. 127: With Ø 14 mm goat tip
- ▶ Convenient to work with: 6 m cable.
- ▶ ± 560 g

### Spare parts

- ▶ Tip formed of a ceramic element and heating wire:
  - 16 mm internal Ø cattle tip
  - 14 mm internal Ø goat tip
- ▶ Charger Cat. No. 12003



## CONTROL DEL TIEMPO

- ▶ Siempre listo para usar: se calienta y se enfría en un instante (temp. 700 °C / 1300 °F).
- ▶ Se apaga automáticamente al finalizar el ciclo de descornado de 10".

### Versión COSMOS Batería

- Ref. 124: Con cabezal para bovinos Ø 16 mm
- Ref. 125: Con cabezal para caprinos Ø 14 mm
- ▶ Incluye un cargador de batería.
- ▶ ± 760 g

### Versión COSMOS Sector

- Ref. 126: Con cabezal para bovinos Ø 16 mm
- Ref. 127: Con cabezal para caprinos Ø 14 mm
- ▶ Comodidad a la hora de trabajar: cuerda de 6 m.
- ▶ ± 560 g

### Piezas de Repuesto

- ▶ Cabezal de cerámica y un cable caliente:
  - Cabezal para bovinos con un diámetro interior de 16 mm
  - Cabezal para caprinos con un diámetro interior de 14 mm
- ▶ Cargador ref. 12003

## CONTROLLO DEL TEMPO

- ▶ Sempre pronto all'uso: scalda e rinfresca istantaneamente (T° 700 °C / 1300 °F).
- ▶ Si blocca automaticamente quando il ciclo di decornazione di 10" è terminato.

### Versione COSMOS Batteria

- Rif. 124 : Con punta per bovini Ø 16 mm
- Rif. 125 : Con punta per capretti Ø 14 mm
- ▶ Consegnato con 1 caricatore di batteria.
- ▶ ± 760 g

### Versione COSMOS Settore

- Rif. 126 : Con punta per bovini Ø 16 mm
- Rif. 127 : Con punta per capretti Ø 14 mm
- ▶ Comfort di lavoro: 6 metri di cavo.
- ▶ ± 560 g

### Parti Singole

- ▶ Punta in ceramica con filo che si scalda:
  - Punta per bovino Ø interno 16 mm
  - Punta per capra Ø interno 14 mm
- ▶ Caricatore Rif. 12003



# ALIOS

134

134/15



Cat. No. /  
Ref. / Rif. 446



11115



11120



11125

## THE BENCHMARK

- ▶ Compact, all-metal
- ▶ No cable/Portable: butane/propane/propene cartridge Cat. No. 446
- ▶ Built-in Piezo ignition
- ▶ Temp.:  $\pm 600\text{ }^{\circ}\text{C}$  /  $\pm 1112\text{ }^{\circ}\text{F}$
- ▶ Max temp. reached in less than 5 minutes
- ▶ Support stand
- ▶ Tip internal  $\varnothing$  19 mm Cat. No. 11120
- ▶ Additional tips to best adapt to various calf breeds:
  - Tip internal  $\varnothing$  15 mm Cat. No. 11115
  - Tip internal  $\varnothing$  26 mm Cat. No. 11125
- ▶  $\pm 770$  g



## EL REFERENTE

- ▶ Compacto, fabricación integral en metal
- ▶ Totalmente autónomo sin necesidad de conexión a la red, gracias al cartucho de gas butano / propano / propeno ref. 446
- ▶ Encendido integrado piezoeléctrico
- ▶ T  $^{\circ}$ :  $\pm 600\text{ }^{\circ}\text{C}$  /  $\pm 1112\text{ }^{\circ}\text{F}$
- ▶ Temperatura máxima en menos de 5 minutos
- ▶ Pie soporte
- ▶ Anillo  $\varnothing$  int. 19 mm ref. 11120
- ▶ Diferentes anillos de cauterización para adaptarse mejor a las diferentes especies, razas y tamaños de cuernos:
  - Anillo  $\varnothing$  int. 15 mm (ref. 11115)
  - Anillo  $\varnothing$  int. 26 mm (ref. 11125)
- ▶  $\pm 770$  g



## IL REFERENTE

- ▶ Compatto, tutto realizzato in metallo
- ▶ Alimentato con cartuccia di butano / propano / propene rif. 446
- ▶ Accensione integrata con piezo
- ▶ T  $^{\circ}$ :  $\pm 600\text{ }^{\circ}\text{C}$  /  $\pm 1112\text{ }^{\circ}\text{F}$
- ▶ Temperatura massima raggiungibile in meno di 5 minuti
- ▶ Supporto d'appoggio
- ▶ Testina  $\varnothing$  int. 19 mm rif. 11120
- ▶ Modelli di testina adatte alle diverse razze di vitelli:
  - Testina  $\varnothing$  int. 15 mm rif. 11115
  - Testina  $\varnothing$  int. 26 mm rif. 11125
- ▶  $\pm 770$  g

# ARKOS

144

145



Cat. No. /  
Ref. / Rif. 446



14020



14015



## THE PISTOL GRIP

- ▶ Lightweight: ± 470 g
- ▶ No cable/Portable: butane/propane/propene cartridge Cat. No. 446
- ▶ Built-in Piezo ignition
- ▶ Temp.: ± 700 °C / ± 1292 °F
- ▶ Max temp. reached in less than 3 minutes
- ▶ Safety:
  - Lock position
  - Operation position
- ▶ Easy to handle:
  - Non-slip dual-material handle
  - Pistol shape for steady handling
- ▶ Support stand
- ▶ Reversible tip internal ø 17 and 19 mm Cat. No. 14020, to best adapt to various calf breeds
- ▶ Additional tip internal ø 15 mm Cat. No. 14015
- ▶ Self-maintenance: change the trigger/ Piezo-ignition and gas nozzle without tools

## DESCORNADOR PISTOLA

- ▶ Peso ligero: ± 470 g
- ▶ Totalmente autónomo sin necesidad de conexión a la red, gracias al cartucho de gas butano / propano / propeno ref. 446
- ▶ Encendido integrado piezoeléctrico
- ▶ T °: ± 700 °C / ± 1292 °F
- ▶ T ° máxima en menos de 3 minutos
- ▶ Seguridad:
  - Posición de bloqueo
  - Posición de funcionamiento
- ▶ Fácil de usar:
  - Mango antideslizante bi-material
  - La forma de pistola asegura un buen agarre
- ▶ Pie soporte
- ▶ Anillo de cauterización reversible ø int. 17 y 19 mm (ref. 14020), le permite adaptarse mejor a las diferentes especies, razas y tamaños de cuernos
- ▶ Accesorio complementario : anillo ø int. 15 mm (ref. 14015)
- ▶ Auto mantenimiento: recambio del gatillo e inyector piezoeléctrico, sin necesidad de herramientas

## LA PISTOLA

- ▶ Leggero: ± 470 g
- ▶ Alimentato con cartuccia di butano / propano / propene rif. 446
- ▶ Accensione integrata con Piezo
- ▶ T °: ± 700 °C / ± 1292 °F
- ▶ T ° max raggiunta in meno di 3 minuti
- ▶ Sicurezza:
  - Blocco di posizione
  - Posizione di funzionamento
- ▶ Facile da usare:
  - Maniglia antiscivolo bi-materiale
  - Forma a pistola che assicura un buon grip
- ▶ Supporto d'appoggio
- ▶ Testina reversibile ø. 17 e 19 mm (rif. 14020), permette di adattarsi meglio alle diverse razze di vitelli
- ▶ Raccordo complementare : testina ø int. 15 mm rif. 14015
- ▶ Set-manutenzione: per sostituire il grilletto / Piezo dell'iniettore





Cat. No. /  
Ref. / Rif. 556

Photo / Foto : 114/1



14015

14020



**DAOS** 114/1 114/2

### THE CLASSIC

- ▶ Lightweight: ± 300 g
- ▶ Compatible with gas cylinder/cartridge
  - 114/1: Supplied with butane/propane cartridge (Cat. No. 556) and 1.50 m hose
  - 114/2: Supplied with 4.75 m hose and 2-bar regulator
- ▶ Temp.: ± 700 °C / ± 1292 °F
- ▶ Max temp. reached in less than 3 minutes
- ▶ Support stand
- ▶ Reversible tip internal ø 17 and 19 mm Cat. No. 14020, to best adapt to various calf breeds
- ▶ Additional tip internal ø 15 mm Cat. No. 14015



### EL CLÁSICO

- ▶ Peso ligero: ± 300 g
- ▶ Compatible cartucho/botella de gas
  - 114/1: Viene con un cartucho de butano / propano ref. 556 y 1,50 m de manguera
  - 114/2: Se suministra con manguera de 4.75 m y un regulador de 2 bar, para su empleo con botella de gas
- ▶ T °: ± 700 °C / ± 1292 °F
- ▶ T ° máx en menos de 3 minutos
- ▶ Pie soporte
- ▶ Anillo de cauterización reversible ø int. 17 y 19 mm (ref. 14020), le permite adaptarse mejor a las diferentes especies, razas y tamaños de cuernos
- ▶ Accesorio complementario: anillo ø int. 15 mm (ref. 14015)



### IL CLASSICO

- ▶ Leggero: ± 300 g
- ▶ Cartuccia compatibile / bombola del gas
  - 114/1: Viene fornito con una cartuccia di butano / propano rif. 556 e 1,50 m di tubo
  - 114/2: Fornito con 4,75 m di tubo e regolatore di 2 bar
- ▶ T °: ± 700 °C / ± 1292 °F
- ▶ T ° max raggiunta in meno di 3 minuti
- ▶ Supporto d'appoggio
- ▶ Testina reversibile ø. 17 e 19 mm (ref. 14020), per adattarsi meglio alle diverse razze di vitelli
- ▶ Raccordo complementare : testina ø int. 15 mm rif. 14015



# accessories ACCESORIOS ACCESSORI



## RESTRAINT CAGE FOR CALVES

Cat. N°. 47009

- Our cage is designed for dehorning young calves aged 0 to 4 weeks, in order to ensure effective restraint.
- It **can be transported** in a van **without being dismantled**.
- Fully galvanised to ensure a **long lifetime**.
- 1 tray to place the spray, dehorner and clipper.
- **Adjustable restraint ring**: no risk of strangling.
- Front door with 180° opening.
- Large inflatable wheel for easy transport.
- Embossed non-slip floor mat.
- Overall dimensions: 1350 x 1350 x 340 mm.
- Weight: 66.5 kg.

## JAULA DE CONTENCIÓN PARA TERNEROS

Ref. 47009

- Nuestra jaula ha sido diseñada para el descornado de terneros de 0 a 4 semanas para asegurar una buena sujeción.
- **Se puede transportar** en furgoneta **sin tener que desmontarla**.
- Completamente galvanizada para una **larga vida útil**.
- 1 bandeja para poner el espray, el descornador y la esquiladora.
- **Anillo de contención regulable**: sin riesgo de estrangulamiento.
- Puerta delantera con apertura de 180°.
- Gran rueda hinchable para facilitar el transporte.
- Suelo revestido con material antideslizante con relieves.
- Dimensión total: 1350 x 1350 x 340 mm.
- Peso: 66,5 kg.



## LA GABBIA PER I VITELLI Ref. 47009

- La nostra gabbia è stata pensata per la decornazione dei giovani vitelli da 0 a 4 settimane, al fine di assicurare una buona protezione.
- **E' trasportabile** in furgone **senza smontaggio**.
- Completamente zincata per una **maggior durata di vita**.
- 1 mensola per appoggiare lo spray, il decornatore e la tosatrice.
- **Anello di compressione regolabile**: nessun rischio di strozzatura.
- Porta anteriore con apertura a 180°.
- Grande ruota gonfiabile per un facile trasporto.
- Comodo tappeto antiscivolo.
- Dimensioni: 1350 x 1350 x 340 mm.
- Peso: 66,5 kg.



## DEHORNING RESTRAINT SYSTEM SPECIALLY DESIGNED FOR KIDS

Cat. No. 47008

- Can be **adapted** to fit any type of gate.
- Very easy to install.
- **Convenient to work with**.
- Optimal head support.
- **Self-adjustable** according to the kid's head.
- Left-right **reversible**.
- Body fully supported.
- **Ergonomic**.
- Includes a tray to place equipment (clipper, dehorner, spray).
- Weight: 4.5 kg.
- Dimensions of assembled cage: L 51 x W 44 x H 31 cm.



## SOPORTE DE CONTENCIÓN PARA DESCORNING ESPECIAL "PARA CABRAS"

Ref. 47008

- **Se adapta** a cualquier tipo de barrera.
- Muy fácil de instalar.
- **Comodidad a la hora de trabajar**.
- Mantenimiento óptimo de la cabeza.
- **Se adapta automáticamente** al tamaño de la cabra.
- **Reversible** a la derecha/izquierda.
- Cuerpo completamente sujeto.
- **Ergonómica**.
- Con una bandeja para colocar el material (esquiladora, descornador, espray).
- Peso: 4,5 kg.
- Dimensiones de la jaula montada: L 51 x 44 cm x Al 31 cm.

## SUPPORTO CONTENITIVO PER DECORNAZIONE "SPECIALE CAPRETTI"

Ref. 47008

- **Adattabile** con qualsiasi barriera.
- Molto facile da installare.
- **Comoda per il viaggio**.
- Mantiene una posizione ottimale della testa.
- **Auto-regolabile** in base alla testa del vitello.
- **Reversibile** a destra e sinistra.
- Struttura completamente fissata.
- **Ergonomica**.
- Composta di una base che permette di appoggiare il materiale (tosatrice, decornatore, spray).
- Peso: 4,5 kg.
- Dimensioni della gabbia montata: Lu 51 x 44 x Al 31 cm.



## CLIPPER KIT FOR DEHORNING

Cat. No. 47017

- Includes :
  - 1 clipper
  - 1 brush
  - 1 comb
  - 1 bottle of oil
  - 1 support
- 1 comb size designed to properly clear the area.
- **No cable**.
- Long battery life. (100 mins).

## KIT DE DESCORNADO QUE SE ADAPTA A LOS CUERNOS

Ref. 47017

- Incluye:
  - 1 esquiladora
  - 1 cepillo
  - 1 peine
  - 1 botella de aceite
  - 1 soporte
- 1 tamaño del peine adaptado para despejar bien la zona.
- **Inalámbrico**.
- Gran autonomía (100 min).

## IL KIT TOSATRICE ADATTO ALLA DECORNAZIONE

Ref. 47017

- Comprende:
  - 1 tosatrice
  - 1 spazzola
  - 1 pettine
  - 1 flacone di olio
  - 1 supporto
- 1 taglia di pettine per meglio gestire la zona.
- **Senza fili**.
- Grande autonomia (100 min.).